出國報告(出國報告類別:業務洽談)

出國洽商計畫



服務機關:國立自然科學博物館

姓名職稱:周文豪副館長 派赴國家:印度、尼泊爾

出國期間:2018年1月28至2月8日

報告日期:2018年3月

摘要 (200-300字)

元月 28 日至二月 8 日間分赴印度及尼泊爾洽商業務,依循政府南向政策就相關合作研究與館際合作與相關單位洽商。在駐印度台北經濟文化中心(TECC)傾力協助下,此行順利。印度「國家自然史博物館」期待來台分享科普教育經驗、汲取新觀念。在「尼泊爾發展研究中心」安排下,分別於加德滿都和奇德旺拜訪了國家科技研究院、特立萬大學、農林大學、奇特旺國家公園。我館將與特立萬大學簽訂合作備忘錄。過去我館與南亞的科學博物館甚少交流,此行初步接觸並瞭解博物館狀況,必要時將協助其轉型。

關鍵字:南向政策、印度國家自然史博物館、尼泊爾國家發展研究中心、特立萬大學、合作備忘錄

目次

目的	3
過程	3
一、拜訪印度新德里 Amity University 和自然史博物館	3
二、尼泊爾訪問考察與業務洽談	. 5
(一)參訪 Tribhuvan University (TU)和自然史博物館	. 5
(二)參訪農林大學與奇特旺國家公園	7
(三)參訪文化遺產修復與保存	8
小得邸建議	9



國立自然科學博物館

NATIONAL MUSEUM OF NATURAL SCIENCE:

朴印度、尼泊爾自然史博物館業務洽商報告

報告人: 周文豪

壹、目的

配合政府南向政策,受印度 Amity University 及尼泊爾 Tribhuvan University 自然史博物館之邀,前往訪問考察與協商合作事宜。國立中興大學與南亞之間的合作與接觸起步於數年前,去年十一月邀請印度及尼泊爾數名專家學者來台參加研討會,並安排到本館參觀,在那機緣下曾就我國和該國之自然史博物館發展狀況進行交流。尼方代表回國後來函表示有簽訂合作備忘錄的意願。值科技部 2018 年台印雙邊研究計畫公開徵求農業與食品科學研究計畫,結合中興大學楊正澤教授與印度 Amity University 專家共同研提計畫的興趣,以及執行尼泊爾二個大學的研習會,共同安排此一行程。在印度與尼泊爾參訪考察期間,事先聯繫我國駐印度台北經濟文化中心,並在其協助下,達成出國業務洽談目的。

貳、過程

一、拜訪印度新德里 Amity University 和自然史博物館

元月28日下午二時許從桃園機場啟程,經香港抵達印度新德里機場時已過晚間九時半。 因事先已辦好入印簽證,入關並無大礙,倒是隨行中興大學助理辦的是電子簽證,印方電腦 系統尚未準備好,助理耗去近小時才入關。在外等候的「駐印度台北經濟文化中心;TECC」 科技組陳和賢組長仍耐心等候,令大家感激不已。這一趟印度之行,承蒙他的熱情接待與協 助,讓此行甚為順利。

隔日清晨,體驗了新德里的空污和交通,留下此行難以忍受又難忘的印象, 思及駐外人員要在此環境拼搏,不禁肅然起敬。今晨 TECC 陳組長親自領隊,帶中興大學昆蟲系楊正澤教授及其助理詹明澍先生與本人同赴 Amity University 拜訪與討論。這次蒙該校食品與農業基金會 Food & Agriculture Foundation 執行長 Dr. Nutan Kaushik 出具邀請函,我才得以在出國前拿到簽證,故一同前往致謝。

國立中興大學與南亞之間的合作與接觸起步於數年前,Dr. Kaushik 於去年十一月曾受邀來台參加研討會,也到本館參觀,故有一面之緣。科技部 2018 年台印雙邊研究計畫公開徵求研究計畫,其中有一環就是「農業與食品科學 Agriculture and Food Sciences」,楊教授基於雙方的共同興趣,前往 Amity University 與 Dr. Kaushik 說明該計畫研提的重要事項。Dr. Kaushik 是留德的農業專家,又身居要津,是個合作研究的理想對象,科技部駐印陳組長親自撮合國際合作,協助計畫研提,鉅細靡遺說明台印雙方的合作面向以及計畫審查之注意事

項,此行誠意與構思面面俱到。



圖 1. 駐印度台北經濟文化中心(TECC)科技組陳和賢組長熱情接待與協助,讓此行甚為順利



圖 2. 與國立中興大學楊教授拜訪駐印度台北經濟文化中心

國立中興大學提供獎學金招收國際學生,也是此行重要任務。楊正澤教授本身是 農業昆蟲專家,桃李滿天下,若能透過合作 研究共同指導研究生,一舉數得,亦成為會 談焦點。整個會議時間很長,直到下午才結 束。

下午,於回到TECC的路程中,陳組長 貼心地繞了一下市區。由於交通擁擠,我們 只能在車上粗覽市容,最後停在印度門,覓 得停車位方下車走動。陳組長權充講解員, 為我等介紹印度門的歷史背景和印度風 情,收穫滿滿。匆匆回到TECC完成第一天 的任務。陳組長介紹教育組的陳奕達秘書及 中央通訊社康世人特派員,同時檢討今天的 成果,大家覺得是個好的開始。

30 日早上,尼泊爾的 Nepal Development Research Institute(NDRI)的總裁 Dr. Punya Regmi 到 TECC 拜訪,也辦理赴台簽證事宜。NDRI 是這一次我們訪問尼泊爾的接待單位,總裁在去年曾到中興大學參加研討會,也到過科博館訪問,算是第二次見面。

Dr. Regmi 與台灣有深厚的淵源,女兒嫁到台灣,預產期在三月,他即將成為台灣外公。Dr. Regmi 與科技組陳組長就台尼外交關係如何往前推進、提升關係的可能性等交換意見。于今,尼國人民赴台簽證仍有某些障礙,或許尼國新政府會考慮共同努力,加強台尼雙邊關係。

下午、TECC幫忙聯繫安排的國家自然史博物館館長 Dr. Naaz Rizvi來 TEEC 拜訪與會談。原本是要去自然史館訪問的,但因 2016 年該館在火災中付之一炬,只好約館長在 TECC 見面。館長 Dr. Rizvi 是位植物學家,非常健談。我提起台灣正積極推展南向政策,歷來我們對南亞地區的博物館非常陌生,問她如果我們有合作的可能性的話,能在哪一方面攜手共進。Dr. Rizvi 務實地表示,他們正在重建自然史博物館,也希望轉型為具教育功能的新型博物館,很希望能夠到我館參觀,並就博物館科普教育分享經驗、汲取新觀念。其關心之處也是我館的經營使命與目標,因此答應只要印方準備好,我館將為其客製一個分享課程,讓他們滿載

而歸,並且在相互了解之後,大家可就如何合作與交流再協商,即可找到共同的着力點。





圖 3. 在 TECC 會談。左:國家自然史博物館館長 Dr. Naaz Rizvi。右:尼泊爾的 NDRI 總裁 Dr. Punya Regmi 到 TECC 拜訪。

二、尼泊爾訪問考察業務洽談

從元月 31 日離開印度前往尼泊爾,到結束行程 2 月 8 日回到台灣,這期間皆由尼泊爾的國家發展研究中心(Nepal Development Research Institute, NDRI)所安排,其目的在予協助訪問團瞭解尼泊爾。

NDRI是一個財團法人的研究單位,所聘用之研究人員大多在國外獲得博士學位,個個年輕有為。基本上,在尼泊爾期間,我們到過兩個地方,即加德滿都(Kathmandu)和奇德旺(Chitwan)。在加德滿都期間,我們除了拜訪 NDRI,聽取簡報與研究人員交流之外,我們還拜訪了國家科技研究院(National Academy of Science & Technology; NAST)和特立萬大學(Tribhuvan University; TU),並赴郊外參觀 Bhardeu 村瞭解 NDRI 長期整合與輔導村庄產業發展的成果;參觀加德滿都的文化遺產。在奇特旺期間則在農林大學(Agriculture and Forestry University; AFU)辦理農業昆蟲研習會和參訪奇特旺國家公園(Chitwan National Park)。AFU的幅員廣大,校區散落各處,當時只拜會了農學院院長,回到加德滿都後才與校長 Prof. Dr. Ishwari Prasad Dhakal 見了面,表達國立中興大學與農林大學簽訂 MOU 的興趣與意願。事實上,農林大學已經和屏東科技大學簽了 MOU,此行屏科大教授 Dr. Lekhnath Kafle 亦在場,大家相言甚歡,興趣濃厚。茲報告三件與本館相關的事項如下:

(一)參訪 Tribhuvan University (TU)和自然史博物館

TU 是尼泊爾重要的大學之一,校區散落各處,自然史博物館屬大學建制的一部分。2 月 2 日早上拜訪 TU 的研發長和國際長,就我館與大學簽訂 MOU 的興趣與可能性雙方有過 交流。校方對於預先準備好的條件並無異議,會提校方重要會議討論,若有修改將傳訊告知。 下午前往自然史館參觀,實地瞭解其規模建制與營運狀況,中興大學楊教授及其助理則在此 舉辦一場昆蟲標本製作的研習會,我則對該館進行參觀與瞭解。







圖 4. NDRI 安排參訪。左:NDRI 主任 Prof. Pokharel 與執行長(立)Prf. Gurung。中:拜訪 NAST 院長。右:赴郊外 Bhardeu 村考察。

自然史館(National History Museum of TU; NHMTU)隸屬於科技中心(Institute of Science and Technology),位於加德滿都西郊 5 公里的 Swayambhu 校區,基本上位於斯瓦揚布納特(Swayambhunath)佛寺,俗稱「猴廟」山腳下的一處公園。此館建於 1975 年,目的有三:(1)蒐藏尼國的動植物及古生物標本;(2)發展研究教育,建立保育自然資源的數據;(3)探索與尼國相關的自然史。所以它是代表尼國的 CITES 負責單位,目前典藏標本大約 5-6 萬件,重要標本包括 1-3 百萬年前的 Archidiscodon 頭骨和臼齒化石及 1.1 百萬年前的拉瑪猿 Ramapithecus 臼齒化石。從一九七七年開始發行 The Journal of Natural History Museum 年刊,目前有 10 多位員工,含研究人員、教育人員和標本製作員。

NHMTU 是典型的標本陳列館,建築地坪是一個約 20×40 m 的長方形空間,區隔成一個大空間和數個小房間,就標本屬性陳列,有少數圖板輔助解說,礙於經費到位的問題,無法考究燈光照明及現代展示技法,空間感並非愉悅。

參觀之後,與館長 Prof. Dr. Dharma Raj Dangol 及尼泊爾籍的屏科大教授 Dr. Lekhnath Kafle 舉行會談,館長表示 TU 有意在校本部覓地建新的科學綜合博物館,出示自然史部分的空間需求表。我從表中的編列方式領略其思維,基本上還是用陳列館的方式在看待新的自然史館,建議捨棄舊概念,朝新型博物館規劃,相信不久的未來,可為尼國扮演相當重要的角色。參與會談的 Dr. Kafle 很願意回台後到科博館參觀,並與我一起討論與擬訂一份文件,以供建造新館的參考。如果本館與 TU 可以順利簽訂 MOU,我館部分同仁可作為建館的諮詢後盾,協助建立新時代的自然史博物館。



圖 5. 參訪 Tribhuvan University 自然史博物館。左:門口。中:大展廳。右:館長 Prof. Dr. Dharma Raj Dangol 在小展廳內解說。

(二)參訪農林大學與奇特旺國家公園

從加德滿都到奇特旺的路程需要六小時,二月3日因為先赴Bhardeu 村瞭解NDRI長期整合與輔導村庄產業發展的成果,所以只能在夜間啟程趕路,到奇特旺時夜已深,隔日在農林大學(Agriculture and Forestry University;AFU)辦理一天的農業昆蟲生態調查研習會,並拜會了農學院院長。二月4日一早前往奇特旺國家公園參訪,是瞭解尼國自然生態環境的重要活動,有助於決定未來雙方的合作方向。Chitwan National Park(CNP)位於市區東方,屬亞熱帶氣候區,到訪時適逢國際犀牛保育研討會在此舉行,再度與林務局局長和林業部秘書長見面。之前在加德滿都時曾與秘書長見面,他自己是昆蟲學家,表示從職位退下來後願意為昆蟲學貢獻所學,他也是AFU的教授,未來可能在屏科大或中興大學訪問。



圖 6. 參訪農林大學。左:大學行政樓。中:楊教授辦理研習。右:研習場。

CNP 的生態環境由溪流、河岸開闊地、亞熱帶季風林、闊葉林與草生地鑲崁區(似稀樹草原)、及湖沼區所構成,地勢平坦,流水和緩。在野外考察時,竟然可見犀牛、黑熊、梅花鹿、水鹿、山豬、獴、鱷與鰐、及孔雀等數十種鳥類,令人印象深刻。CNP 的官員為我們作簡報,管理這麼龐大的國家公園,除了 173 位正職人員外,還需上千名陸軍協助在國家公園各地設立管制站,荷槍實彈防止盜獵與棲地破壞,這是台灣所沒有的現象。就軍警在國家公園協助取締與防範盜獵與棲地破壞一事,或許我們也該考慮。除此之外,在國家公園緩衝區內尚有 30 名員工及許多 NGOs,一起共同經營管理。從其人力運用及維持自然度的作為來觀察,這是一處值得供學習參考的國家公園。此地有 68 種哺乳類、576 種鳥類、49 種兩爬動物、120 種魚類和 1502 種蝴蝶,可謂生物多樣性奇高的地方。以國家公園的分類,其竟有70%的娑羅樹(Sal)純林(印度次大陸的原生植物,主要分布在喜馬拉雅山以南的地帶)、10%的草原和 20%的河岸林地,由針葉樹、闊葉樹及半常綠樹所組成。這塊地方代表尼泊爾南方海拔較低(約 400m)的自然環境,值得合作探索與標本典藏。



圖 7. 參訪奇特旺國家公園。左 1: 簡報。左 2: 植被。中: 鱷保育。右 2: 河流生態。右 1: 犀牛與稀樹草原。

二月5日從奇特旺回到加德滿都又需六小時的車程,耗去一天的時間搭車。來程因為都在夜間行動,無法觀察其自然環境,回程時在白天行車,有機會一覽海拔400到1200公尺的山區。沿途所見,地形陡峭,林地並非茂盛,但尚有許多未被農業利用的地區,且地形與自然環境與台灣類似,所以本館在未來若願意啟動與所羅門國類似的國際計畫,探索喜馬拉雅山南麓各地形的物種研究與典藏自然史,是一個頗富願景的南向耕耘。

(三)參訪文化遺產修復與保存

二月6-7日是此行在尼泊爾最後兩天,在加德滿都除了再度回到 NDRI 進行總結會談、 赴農林大學加德滿都辦事處與校長 Prof. Dr. Dhakal 見面談簽訂 MOU 事宜外,由屏科大教授 Dr. Lekhnath Kafle 推薦,參訪重要的世界文化遺產「巴德崗」的修復與保存。

「加德滿都谷地」已被列入世界遺產名錄中,含七組歷史遺址和建築群,我們只能擇要參訪。這座城市因寺廟眾多被稱為「寺廟之城」,2015年4月25日一場大地震除了帶走上萬人的生命,更損毀了尼泊爾人引以為傲、穿越千年的凝固歷史。在自然史博物館考察時,就近參訪聳立在山上,也被稱為猴廟的「斯瓦揚布納特寺(Syambhunaath Stupa)」,其歷史可追溯到1500年前,被認為是佛教中的聖地之一,也在地震中受損了,幸好主建築沒有大礙,但周邊寺廟群大多嚴重損傷,甚至全毀。而之前在帕舒帕蒂納神廟參訪之時,也看到許多倒塌房舍。於今,來到巴德崗,這兒的尼泊爾世界文化遺產遭受的浩劫更為強烈。

當地人說,2015年4月25日一場規模7.8的強震,令多處承載文明遺跡的古老建築毀於一旦,有些民房也被夷為平地,只剩下一堆瓦礫。這是一場深深震懾人心,令人難以接受的浩劫,但當地人認為政府並無多大作為,因為地震規模未超過8.0,民間必須自負民宅修復的重擔。無論如何,樂觀堅韌的尼泊爾人除了搶救文物工作,也醞釀擘劃修復古建築的計畫,外國人進入世界文化遺產區必須繳費,收入歸為協助修復與重建之用。

值得一提的是,尼泊爾是地震多發國家,其文物部門早就有了準備,幾乎每一座古建築都經過詳細攝影、測繪與建檔,量過的尺寸精確,結構圖妥善保存,加以匠師培訓到位,現在並不缺乏古建築修復師或有手藝的木雕和石雕家,只是受損的雕刻太精美,需要的是時間,尼泊爾有信心可以完全修得和以前一模一樣。有許多大大小小的受損石雕和木雕已被工作人員專門收集起來,以備修復參考或重新用上。這一環,值得我國思量。



圖 8. 参訪文化遺產巴德岡修復與保存。左:有些危樓還撐著。中:倒榻神廟復建中。右:1973 年重建的高塔還好只有頂層些微受損。

叁、心得:

- 一、此間,我政府南向政策重點尚放在東南亞地區,其實南亞,例如印度、尼泊爾等屬於印度次大陸的國家,本就文化底蘊豐厚,加以人民謙和勤奮,經濟正在起飛,該也是南向交流的重要範疇。
- 二、從板塊學說而論,南亞印度次大陸屬於寒武紀的南方陸塊岡瓦那,與非洲、澳洲於分離之後,南亞印度次大陸的生物有一段長時間的獨立演化,後來印度碰撞歐亞大陸板塊之後,原獨立演化的類群又有交會的機會,其演化與生態動態的變動,是個可以探究的大議題,可透過與南亞印度次大陸的相關單位合作研究來達成。
- 三、尼泊爾是地震多發國家,世界文化遺產眾多,其文物部門早就為每一座古建築作過詳細攝影、測繪與建檔,加以匠師培訓到位,現在並不缺乏古建築修復師或有手藝的木雕和石雕家,尼泊爾有信心可以完全修復受損的古蹟,這一環深受啟發。

肆、建議事項:

- 一、過去南亞自然史博物館與我館之交流甚少,而今印度與尼泊爾皆在轉型階段,若透過簽訂 MOU,一面合作蒐藏研究及展示與教育型式的交流,一面助其博物館轉型,不失為本館回饋國際的作為。
- 二、尼泊爾自然史博物館主動欲與本館簽訂 MOU,合作空間顯著,建議積極促成(註:雙 方已合議完成和備忘錄內容)。
- 三、如果印度自然史博物館欲派員到本館進行短期展示與教育研習,建議接受所請,將是我館為南亞輸出台灣經驗的第一接觸。